
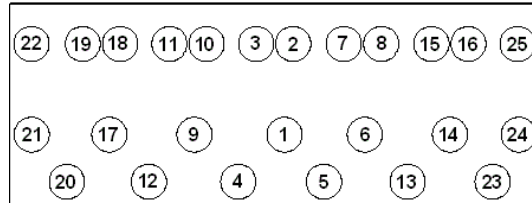


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	903.540	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	R.V.I.

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/	➤	125 Nm
Tightening/	➤	180°
Serrage/	☐	360°
Apriete	➤	125 Nm
	➤	180°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✳	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Mot: MIDR 06.02.26 D/H/Q/U/V/W/X

6,2 ltr. 110-166 KW (150-226 PS)

Renault: G 200;230;/ Manager G 200;210;230

Maxter G 230/ Midliner M 150;180;
200;210;230/ Midliner S 150;180;210
220/ Midlum 180;210

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

903.540